

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Sels meses 6,75

ULTRAMAR

Sels meses 15 pesetas
Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
Sels meses 7,50
Nueve meses 11,25
Doce meses 15

EXTRANJERO

Tres meses 11,75 pesetas
Sels meses 22,50

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital Indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono número 173

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 23

A VACUNARSE

Hace próximamente un mes publicamos en este mismo lugar un artículo que llevaba por epígrafe el título conque encabezamos estas líneas.

El Ayuntamiento, ha extendido la vacunación gratuita á todos los pobres, sean ó no de los socorridos por la Beneficencia, y á esta excelente disposición de nuestro municipio debe contestar el vecindario aceptando con gratitud la dádiva valiosa que se le ofrece para evitar los estragos que causa la viruela.

Además, para facilitar la vacunación, se hallará en la Casa Consistorial todos los días, durante las horas que se designe, un médico encargado de inocular el virus salvador á cuantas personas se presenten.

Es un verdadero disparate y constituye un peligro para los demás vecinos, el ocultar, como ya parece que ha sucedido, los casos de viruela. Todos deben apresurarse á denunciarlos, porque con los medios de que dispone la Alcaldía, entre los cuales se cuenta como muy importante la estufa de desinfección, podrán matarse ó destruirse los focos variolosos, evitando su propagación.

A vacunarse, pues, porque está probado que el «noventa y cinco por ciento» de los atacados de viruela no han sido nunca vacunados.

8 femérides

16 de Julio

UNIVERSALES.—1837. Muere el poeta francés Berenguer, de cuyos nobles sentimientos son buena prueba estos versos:

«Dijo la Paz: Por el valor iguales, franceses, belgas, rusos y germanos formad ¡oh pueblos! alianza santa, y estrechad las manos.»

ESPAÑOLAS.—1746. Aparece en las esquinas de Madrid el siguiente pasquin, cuyo contenido debieran tener siempre presente los que gobiernan nuestra pobre patria:

«Consistió el Gobierno, de la monarquía en Cobrar y administrar con buena cuenta; no dar á quien por sí no lo merece; no quitar lo que á otro pertenece; no permitir que el premio pare en venta; pagar las deudas que el descuido aumenta; reformar todo gasto que empobrece; tener en lo que más justo parece; providencia prudente y no avariata; fuerzas de mar y tierra sin tardanza mantenidas en su honor á la milicia, alentar la crianza y la ordenanza; desterrar de raíz toda codicia; fomentar al comercio la labranza, y sobre todo mantener la justicia.»

NAVARRAS.—1212. Batalla de las Navas de Tolosa

En la que D. Sancho el Fuerte rompió las cadenas que hoy ostenta Navarra en su escudo «para azotar la frente del que quiera coñitas á sus manos», como dice muy bien un inspirado vate.

UNIVERSALES.—1793. Muere con el mayor valor en el patíbulo á los 25 años de edad la célebre Carlota Carday que cuatro días antes había asesinado al famoso revolucionario francés Marat dándole de puñaladas en el baño.

ESPAÑOLAS.—1134. Terrible batalla de Fraga entre el ejército moro mandado por Aben Gamla, val de Valencia, y las tropas cristianas de Alfonso el Batallador, rey de Aragón y Navarra.

1834. Matanza de frailes en Madrid, víctimas de la absurda calumnia de haber envenenado las fuentes.

1842. Estalla el movimiento popular en Madrid contra el ministerio del conde de San Luis y en favor de Espartero y O'Donnell.

NAVARRAS.—1512. Alianza y confederación de Blots entre Luis XII de Francia y D. Juan de Labrit y D. Catalina, últimos reyes de Navarra. El mismo día y año, amenzado el territorio navarro por las tropas castellanas, se manda que todo el reino se ponga sobre las armas para estar pronto al llamamiento del rey y de sus capitanes y morinos.

Lecciones de la Historia

—Madama—decla un día con ruda franqueza Thiers á la emperatriz María Eugenia, esposa de Napoleón III—es un rey de la Historia que el que come carne de Papa revienta.—Esta expresión, que fué pronunciada con motivo del apoyo y eficaz protección que Napoleón III prestó á Victor Manuel cuando éste trataba de apoderarse de los Estados Pontificales, tuvo cumplimiento de un modo especial en el emperador francés, factor muy importante en la unidad italiana, pues sin su apoyo y aquiescencia el seguro el rey de Turin no hubiera podido establecerla.

En efecto, quien detenidamente haya leído la historia contemporánea, habrá observado las siguientes coincidencias providenciales: el 4 de Agosto de 1870, con el pretexto de la guerra franco-prusiana, pero con el verdadero fin de que Victor Manuel completase su obra, sacó Napoleón de Italia los «cinco mil» hombres que allí tenía para custodia de Pio IX.

Pues bien; el 4 de Agosto del mismo año sufre Napoleón su primera derrota en Wissemburgo, quedando «cinco mil» hombres en el campo de batalla. El 6 de Agosto zarparon de Civitavecchia las primeras tropas francesas; el 6 de Agosto sufre Napoleón segundo revés en Woert, donde perdió «milares» de hombres, «cien» cañones y «ochocientos» prisioneros. El 14 de Agosto se arrió la bandera francesa del castillo de Sant-Angelo, y hasta el 18 van desfiliendo los franceses; del 14 al 18 la bandera francesa es arrastrada por el lago en varios encuentros con los prusianos; y el 18, el mariscal Bazaine, después de una espantosa derrota, queda sin comunicaciones con París, encerrado en Metz con «doscientos mil» prusianos alrededor de la ciudad. El mismo día en que los italianos aparecen á las puertas de Roma, los prusianos aparecen á las puertas de París, y el mismo día quedaron sitiadas por completo ambas ciudades.

El 20 de Septiembre revivió la Junta revolucionaria de Florencia la toma de Roma; y el 20 de Septiembre entregaba Napoleón su espada, saliendo preso para Willisimöhe, dándose también la coincidencia de que el 2 de Septiembre, en que fué destronado, se cumplían cabalmente diez años desde la famosa entrevista que tuvo con Cavour, Cialdini y Farini en Chambery, en la que se concertó la unidad italiana y la destrucción del Pontificado.

El 9 de Enero de 1875, á las once menos cuarto de la mañana, el que había sido emperador de la nación más poderosa de nuestro

siglo y árbitro de los destinos de Europa y del mundo, falleció en su retiro de Chisleurt (Inglaterra), lejos de su patria y del Trono que había usurpado, cumpliéndose en él lo que muchas veces había dicho Thiers: «El que come carne de Papa revienta».—L. A.

Perfidia «yankée»

A nadie habrá cogido de sorpresa este telegrama de Nueva York que publicó El Imparcial, en el que se hacen aclaraciones respecto á la expulsión del Canadá de los funcionarios españoles Sres. Carranza y Du Bose. Dándose el incidente á que dió lugar el robo de la carta del Sr. Dupuy, la opinión estable hecha respecto á las procedimientos que se opusieron en práctica por los Estados Unidos para combatir á España.

El telegrama dice así: «Un espía norteamericano, llamado Georges Bel, por motivos que todavía no se han dado á conocer aquí, acaba de hacer en el Canadá revelaciones interesantes, acompañadas de documentos y comprobantes de varia índole, sobre la expulsión del marino español Sr. Carranza, agregado en 1898 á la Legación española en Washlagton, y del Sr. Du Bose, encargado de Negocios al estallar la guerra entre España y los Estados Unidos.

Sabido es que el ministro de Negocios extranjeros de la Gran Bretaña, lord Salisbury, reclamó, en cuanto fué conocida la declaración de guerra, del Gobierno del Dominio del Canadá la expulsión de los españoles citados que buscaron hospitalidad en la antigua colonia inglesa al retirarse de los Estados Unidos.

Según las revelaciones hechas por el espía Bel, esa expulsión fué obtenida mediante la presentación de una carta falsa escrita en vista de otra verdaderamente inofensiva, robada en la casa donde se hospedaban los dos diplomáticos españoles, y que los falsarios desnaturalizaron.

Esa carta falsificada fué presentada al embajador de Inglaterra en los Estados Unidos sir Julian Paucetoff, y publicada por los periódicos norteamericanos.

El espía Bel declara en el periódico, donde aparecen sus revelaciones, que le fueron entregados mil pesos, por la carta, de que apoderó en el hospedaje del Sr. Carranza.

El proceder del agente yankée es calificado duramente aun por muchos norteamericanos que nunca han sentido simpatías hacia España.

Bienaventurados los humildes

LEYENDA

Allá por los años 1250, reinando en Castilla y León el santo Rey Fernando III, había en un pueblo que se miraba en las cristalinidades del Mino, el de las arenas de oro, un famosísimo albañil, tan conocido en toda Galicia, como sin par en su oficio, que el diablo del orgullo picó al buen hombre en tales términos, que no se contentó con menos que poniendo sobre la puerta de su tienda de herrador una historiadísima muestra, en la que con caracteres de p alma estaba escrito:

«Vázquez, Herrador. Maestro de maestros.» Como era el lugar aquel frecuentado por multitud de peregrinos, que iban á rendir debido homenaje á los restos de nuestro Santo Apostol, cundió fama de Vázquez de tal modo, que ya, en su orgullo, le iba pareciendo el herrador, pequeña y poco expresiva la muestra, y aunque era tan buen cumplido: de los deberes de cristiano que podía pasar por modelo, el

picaro orgullo, le tenía en entredicho y á dos dedos de condenarse.

Parábase los gentes en torno á la fragua para verle forjar horraduras con tal acierto y presteza que, en solas tres caldas, salían de sus manos brillantes como acero de Milán y sonoras como campanillas de plata.

Acero á pasar por aquella villa, teatro de los triunfos de Vázquez, un peregrino que volvía de Compostela, y hubo de solicitar trabajo, como aprendiz de la flor y nata de la albeitería gallega.

—¿Y qué sabes hacer tú?—dijo Vázquez al postulante. —Se forjar y herrar—repuso éste. —Veamos la prueba. —Inmediatamente.

Y el peregrino, sin aguardar más razones, metió un trozo de hierro en el hogar de la fragua y empuñando la cadena del fuelle, hizo brotar mil chispas del carbon previamente humedecido. Al ver la buenisima maña del forastero, pensó Vázquez tomarle á su servicio, aunque necesitara seis ó siete caldas para forjar, procurando adiestrarle para que lo hiciera en cinco y aun en cuatro, todas vez que consiguiera en solas tres caldas, únicamente á él, maestro de maestros, estaba reservado.

Sacó, entretanto el aprendiz el hierro del hogar, y empezó á batirlo con tal gallardía y elegancia, que el mismo Tíbal, resucitara de buena gana para verlo, y con sola una calda puso en manos de Vázquez una herradura tan perfecta, que no cabía más en obra humana.

—No está mal, no está mal—refunfuñó Vázquez, sin darse por admirado.—¿Y de herrar?

El aprendiz, tomando estas palabras por una invitación, se acercó un caballo que allí había, y cogiéndole una pata, le amputó por el menudillo de un tajo tan hábil como rápido, y poniendo el casco en la bigornia, clavó la erradura aplicando inmediatamente al animal la parte amputada, sin que éste diera muestras de dolor, ni le saliera una gota de Sangre. Terminada la operación, tan breve como asombrosa, fué admitido el aprendiz por el buen Vázquez, que veía desaparecer parroquia y fama, si por acaso le daba la humorada al hábil peregrino de establecerse por su cuenta.

No habían transcurrido diez minutos, cuando asomó á la puerta de la tienda un caballero armado de punta en blanco, jinete en un hermoso corcel.

Herradme este caballo de la pata de echa mientras yo tomo un refrigerio— dijo el jinete y se apeó, entrando en la posada inmediata á la tienda de Vázquez. Este, que estaba solo, pues el oficial había salido á comer, encontró de perlas la ocasión para poner en práctica aquel método de herrar, nunca visto.

Y dicho y hecho, empuñó su cuchillo, se acercó al caballo, y de un solo tajo, le separó el casco de la pata derecha, para aplicarle la herradura sobre la bigornia. No bien había clavado el último clavo, cuando unos gritos descomulgados hicieron volver la cabeza á Vázquez.

El caballero gritaba sin tino, y había motivo para ello. Su magnífico caballo yacía en un charco de sangre. El albañil, pálido y convulso, con el casco acusador en la mano, no sabía que hacer; cuando se presentó el aprendiz, que sin decir una palabra cogió el casco y se lo aplicó al caballo, que en el acto se afirmó sobre sus cuatro patas relinchando alegremente.

Confuso Vázquez, cogió un martillo y ante los muchos curiosos que había traído el sucesor á la puerta de la fragua, rompió en mil pedazos la pretenciosa muestra, y arrojándose ante el peregrino dijo:

—Tu eres el verdadero maestro y yo no soy más que un mal aprendiz.

—Bienaventurado el que se humilla—contestó el peregrino, y un nimbo de gloria rodeó su cabeza.—Sigue siendo maestro pero, no olvides que sólo hay un Maestro de maestros y Maestros sobre todos.

Y diciendo esto montó á la grupa del guerrero, que ya estaba sobre la silla de su caballo, y éste partió á galope.

El peregrino era un angel: el caballero, Santiago.

El buen Vázquez, corregido de su orgullo, murió mucho tiempo después en olor de santidad.—L.

LAS CODORNICES

«Ave en extremo simpática al cazador, gusta cuando canta en un sembrado, vuela en un frescal, se inquieta en la jaula ó se sirve dorada como suculento plato; yo que odio la caza muerta tanto como adoro la viva con escopeta en la mano, hago excepción en favor de la codorniz y la prefiero á la perdiz; pitorra ó becacina.»

Recurso precioso de los cazadores, modestos que no pueden cazar en vedado, cazarla por las tardes con un buen perro, es un placer que solo se aprecia en su verdadero valor por los buenos aficionados.

Desgraciadamente, cogidas con lazos y redes en África, y á su llegada á nuestras costas, han ido disminuyendo de modo lastimoso, y ya no se oye su canto á porfía en los sembrados próximos á poblados. Hoy, sin embargo, nos hace escribir estos renglones una noticia que nos apresuramos á transmitir á nuestros colegas.

El principal mercado de estas aves vivas es Inglaterra y los países del Norte, en los cuales de no llegar estas aves en pocas horas en jaulas han de hacerlo muertas, y ya no existirá la demanda que en la actualidad, porque en conserva no llaman tanto la atención á los gastrónomos. Hasta ahora, en Francia y Alemania se permitía, aun en tiempo de veda, el tránsito de codornices en cajas precintadas, por estar prohibida la venta y circulación de toda clase de caza en este época; en este año se ha suprimido ya el tránsito por Francia, Alemania y Suiza, de modo que seguramente el año que viene notaremos mayor número, y en los sucesivos aumentarán; estamos, pues, todos muy de enhorabuena.—J. M.

En la Audiencia

Para mañana se ha señalado la vista de la causa seguida contra María Lafuente, por el delito de calumnia.

Defenderá á la procesada el abogado señor Usecchi, siendo procurador el Sr. Arés de Parga. Declararán trece testigos.

Inundaciones

Escriben de Zaragoza: «Hoy se han recibido más noticias de los daños ocasionados por la tormenta que descargó anteaer sobre algunos pueblos de la provincia.

La guardia civil del puesto de Ateca, ampliando las noticias que comunicó al gobernador sobre la inundación ocurrida anteaer, ha participado hoy á dicha autoridad que, con el auxilio de los vecinos, salvaron de la inundación en que se encontraba la calle Real de aquella villa, á las personas y muebles, que corrían peligro, quedando hasta las doce de la noche vigilando los puntos de mayor riesgo.

Tambien el alcalde de Jaraba participa al gobernador que en la tarde del día 12 descargó sobre aquel término municipal una tormenta acompañada de piedra, destruyendo por completo las cosechas pendientes de recolección, arrastrando las aguas mucha mies ya segada. La parte baja del pueblo quedó inundada.

—Esta es la segunda vez que en poco tiempo—dijo—os oigo hablar del caballero de Grailly: ¿Ha tomado ya el nombre y el título de su pariente asesinado? —¡Esta en su derecho, señor!—repu so La Reynie.

—¡Su casa está bien cerca de los lugares tenebrosos que acabamos de visitar!—murmuró el rey pensativo.

La Reynie guardó silencio. Su rostro era de fuego; pero el rey no le miraba, estaba preocupado. Reinó un prolongado silencio, y después el rey murmuró:

—«Reus is cui prodest delictum!» El culpable es aquel á quien aprovecha el crimen.

—Es un adagio de derecho, señor,—murmuró La Reynie—que á veces extravía la acción de la justicia.

—Le he aprendido de vos, caballero, y ya veís que le conservo,—murmuró lentamente Luis XIV.—¿Vuestra opinion ha cambiado respecto al caballero de Grailly?

—Si, señor,—respondió el magistrado con voz mal segura—he tomado tomado informes más verídicos... He hecho nuevas averiguaciones... Y se detuvo porque el joven rey tenía la vista clavada en su rostro.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 66

LA AMIGA DE LA REINA

María se abrió, y el rey, bien rodeado por todos los demás, se internó en la bóveda bajo la cual había pasado la noche anterior el furgón que se llevaba á nuestro pobre amigo Flamberge.

XXI COMO MARIONA DESPERTÓ A SU QUERIDO SEÑOR

El rey ya no tuvo duda. Vió lo que los paisanos llamaban «horno», y sin embargo, el plan imaginado por Mr. de la Reynie había fallado en su parte principal.

Lo que aquel celoso funcionario hubiera querido mostrar al Rey, era la casa contigua, con un lujo obscuro, con sus riquezas amontonadas; pero entre la casa contigua y él había un muro más espeso que aquel en que Mariona acababa de hacer disimular una puerta.

[Un muro moral, al que Mr. de la Reynie no se atrevía á tocar, haciendo para ello el sacrificio de su ambición!

El rey ya no dudó, puesto que vió con sus propios ojos lo que los franceses llamaban un horno, pero fué nada más que á medias, interesado por esta demostración mezquina é incompleta que no adelantaba mucho á la idea general expresada en los informes del futuro lugarteniente de policía.

El Rey vió la caverna del ogro; pero el ogro y sus víctimas faltaban.

No por eso se debe creer que la Normanda descuidó lo que le aconsejaba la más esquisita prudencia.

Había dejado en la casa que precedía al horno el número suficiente de hombres y mujeres para representar el papel de habitantes de aquella casa; pero ninguno de ellos podía tomarse por el ogro principal.

Había allí viles instrumentos en suficiente cantidad, pero no se veía el brazo que les dirigía y menos la cabeza que dirigía el brazo.

En cuanto al horno mismo, cárcel fértida é inmunda, cuyos cuchitriles conservan aún su odioso metafísico, el Rey vió examinó, palpó.

En aquellas celdas había aun manchas de sangre.

Esta cosa inverosímil, este horno con-

sagrado por el terror popular, existía realmente en París, el Rey no lo dudó; la prueba material estaba delante de sus ojos.

¿Pero á quién aprovechaba aquel extraño comercio?

¿Dónde estaba el alquimista que sacaba oro de tantas torturas? ¿El vampiro que se alimentaba de sangre y de lágrimas?

El rey se fijó varias veces en aquel muro que limitaba la casa del lado del Oeste.

El rey permanecía pensativo y mudo escuchando las espiaciones del señor de la Reynie.

Nos es imposible dar al lector una descripción, ni aun aproximada, de lo que vió el rey.

Según los informes de la época, un horno debía ser sobre poco más ó menos una casa semejante á nuestras prisiones celulares, con la sola diferencia de que las aberturas destinadas á renovar el aire, estaban situadas en el techo y no daban jamás á un sitio exterior.

El horno de la calle de Escribanes, detrás de Santiago, que fué derribado el año mismo que entró en funciones M. de la Reynie, contenía treinta y siete celdas

ó calabozos, así ventilados por el techo.

Todo otro detalle nos falta.

Antes de retirarse el rey, ordenó que la casa principal y las construcciones accesorias fuesen derribadas.

Ocho ó diez pobres diablos de ambos sexos que se hallaron en la taberna fueron presos y juzgados sin demora por el tribunal del Chatelet.

Eran las cuatro cuando el rey pasó de nuevo por debajo de la ventana de la Normanda para ganar el pretil por la calle Ballue.

Ya no había nadie en la ventana.

El rey no era hombre de renovar la pregunta; pero M. de la Reynie, que cabalgaba á su lado, comprendió en la mirada que le dirigió que no la había olvidado.

Señor,—dijo—me he informado según los deseos de vuestra magestad, y el palacio adjunto; pertenecerá al señor conde de Foix, antes caballero de Grailly.

—¿Y esa hermosa joven es la condesa.

—Sin duda, señor,—murmuró el magistrado, que no pudo menos de sonrojarse.

El rey guardó silencio hasta la mitad del pretil.

márcando en algunas casas dos metros de altura, causando gran consternación en los vecinos por quedar estos en la mayor miseria.

El río Mesa, que pasa por las afueras del pueblo, se desbordó, convirtiéndose en una laguna toda la vega, destruyendo los muros de contención y causando daños de gran consideración.

No ha habido que lamentar desgracias personales, y solamente han perecido algunos animales domésticos.

Las aguas han descendido. Los daños ocasionados se calculan en más de 30.000 pesetas.

En su virtud ruega el alcalde al gobernador se sirva impetrar del gobierno recursos para hacer obras de defensa y seguridad, pues el estado en que se encuentra hoy el término municipal es tal, en una pequeña tormenta que cayera ocasionaría inmensos daños y perjuicios.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana lunes, incluso la cantada que será a las diez, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo, podrán aplicarse por el eterno descanso del alma de don Marcelino Azanza y Arriazu, capitán que fué del regimiento de Cantabria, que falleció en Guayama (Puerto Rico) el día 4 de Julio de 1898.

Mañana lunes, a las once, se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Nicolás los funerales por el eterno descanso del alma de nuestro antiguo amigo don José Caparrosa. R. I. P.

Aunque el asunto resulta un poco fiambre, no obstante por satisfacer los deseos de un aficionado, publicamos las siguientes observaciones:

«Sr. Director: ¿Se puede saber por qué no se pasieron los cinco pares de banderillas de lujo que ofreció la Sra. Viuda de Horcada? En ninguna de las corridas se ha visto un solo par de aquellas.»

En días anteriores, sin que hubiera compromiso de presentarlas, se vio a los espadas banderillar con banderillas de lujo. También se ha observado que algún día estuvieron ciertas picas dentro del redondel, a la salida de los caballos, y que con dos de éstas picas atravesaron la piel de uno de los toros de Díaz, y después las escondieron en la cuadra de caballos.

Por la junta directiva del Orfeón Donostiarra se nos ha remitido un programa para el concurso musical de este año, en el que se adjudicará un Arpa de plata y título de socio honorario al autor del más inspirado coro para cuatro voces de hombre, con acompañamiento de orquesta. La poesía del coro en vasco castellano y el plazo para presentarlo hasta el 31 de Octubre próximo, en la calle Garribay 10 principal, San Sebastián, donde se halla la secretaria de dicho Orfeón.

Desde ayer comienza a funcionar en el Palacio de Justicia la Sala de vacaciones, la cual se compone de los señores don Ramon Rubio, presidente, don Carlos Ramirez, don Justo Val, don Félix Arias, magistrados; don Luis Gandiaga, teniente fiscal, don Javier Valencia, relator, y don Floriano Ezcurra, como escribano de Cámara.

Ha sido nombrado Provincial de la Sagrada Religión de Clérigos Regulares de la Madre de Dios de las Escuelas Pías, en las provincias de Castilla, Andalucía, Galicia, Asturias, Vascongadas, Santander y Murcia, el M. R. P. Justo de Pedro, Rector en la actualidad del Real Colegio de San Antonio Abad, en Madrid.

El cabo de artillería de esta guarnición Paulino Rodríguez, se encontró ayer un porta-monedas con cierta cantidad de dinero y se apresuró a entregárselo al teniente de su compañía señor Alonso, para que diese los puros conducentes a averiguar quién lo había perdido.

Con este objeto el citado señor Alonso ha entregado el porta-monedas con su contenido al administrador de este periódico, rogándonos anunciemos que se halla en esta administración a disposición de su dueño previas las señas correspondientes.

Lo que hacemos gustosos a la vez que aplaudimos el proceder del cabo Paulino Rodríguez.

Durante el mes de Mayo último se registraron en Navarra 199 matrimonios, 722 nacimientos y 847 defunciones.

En Pamplona ocurrieron 26, 65 y 80, respectivamente.

El alcalde de Esparza comunica que durante la noche del lunes al martes se dió una estrepitosa cencerrada a dos personas que contrajeron matrimonio en segundas nupcias, tomando parte en ella un concejal, que fué detenido con un cencerro debajo del brazo.

El alcalde puso el hecho en conocimiento del gobernador, por si proceda la destitución de dicho concejal.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Emeterio Muga, distinguido oficial del arma de Caballería y que ha terminado brillantemente la enseñanza que se da en la Escuela Superior de Guerra.

En San Fermín de Aldapa.—Habiendo llegado a esta ciudad el R. P. Buguet, fundador y director general de la «Obra exploratoria de N. S. de Montligeon» se ha resuelto tener una reunión de todos los celadores, celadoras y asociados en la Iglesia de los P. Corazonistas a las siete de la tarde de hoy.

Se rezará el santo rosario y luego predicará el R. P. Buguet en francés y otro padre repetirá en español lo que haya predicado el padre en francés. Se terminará con la salve a la Santísima Virgen del Carmen.

Tenemos las mejores noticias de los exámenes de los alumnos de la escuela municipal de Cárcar, dirigida por el ilustrado y celoso maestro, nuestro amigo don Pedro Duchá.

Todos los niños demostraron la solidez de sus conocimientos; pero especialmente los de la sección superior, que plantearon y resolvieron los más difíciles problemas aritméticos.

Tanto la junta local como el vecindario se hallan muy satisfechos de los desvelos y método de enseñanza del señor Duchá, al que felicitamos de todas veras, así como a sus alumnos por su aplicación.

No menos lisonjeras son las noticias que recibimos de Azuelo, donde la junta local ha convalidado en un voto de gracias en favor del profesor de aquella escuela de ambos sexos don Martín Zubano y Lopez, por el brillante resultado de los exámenes.

Felicitamos igualmente al citado profesor y a sus aplicados alumnos.

Ayer ha salido del asilo de Hermanitas de los Pobres de esta ciudad, la religiosa Sor María Ignacia del Sagrado Corazón, con dirección a Francia, donde se unirá a otras siete de varias procedencias, para encaminarse todas a inaugurar la nueva fundación de su instituto en Santa Fé de Bogotá (República de Colombia).

Hoy que en la antigua Europa se levanta el clamor contra las Ordenes religiosas, pidiendo la supresión de las mismas y aun arrojándose ante la vindicación de la inocencia de sus individuos, agrada ver que aun existen lugares en que se rinde tributo a la valía de los institutos de la Religión y se aprecia los servicios que prestan a la sociedad.

Concurso Agrícola y Pecuario.—La parte del Concurso referente a ingertos de la vid, que tuvo lugar el día 13 por la mañana en el palacio provincial y por la tarde en el campo ha dado un resultado muy satisfactorio pues de los veinte que tomaron parte en las operaciones, han merecido el Diploma de aptitud para ingertar la vid trece concursantes, a los cuales, además, se ha adjudicado los siguientes premios:

A don Antonino Arcaya, de Mañeru, primer premio.

A don Elias Arraiza, de Arraiza; un segundo premio número 1.

A don Torcuato Armendariz, de Arraiza, un segundo premio número 2.

A don Baltasar Erro, de Belascoain, un segundo premio número 3.

A don Antonino Hernandez, de Falces, un segundo premio número 4.

A don José Miranda, de Olaz, un segundo premio número 5.

A don Pio Marturet, de Mendigorria, un segundo premio número 6.

A don Manuel Osés, de Arraiza, un tercer premio número 1.

A don Conrado Lizarraga, de Belascoain, un tercer premio número 2.

A don Timoteo Osés, de Artazu, un tercer premio número 3.

A don Esteban Pueyo, de Falces, un cuarto premio número 1.

A don Nicasio Aranguren, de Arraiza, un cuarto premio número 2.

A don Luis Urabayen, de Belascoain, un cuarto premio número 3.

Nuestra enhorabuena a los agraciados, y les advertimos que se les avisará oportunamente por las alcaldías respectivas cuando hayan de pasar a recoger los Diplomas y efectos de los premios; que también podrán hacer delegando por escrito a persona que en su nombre pueda recibirlos en el Palacio de la Excm. Diputación.

Ya ha llegado a esta ciudad la señorita Emilia Arsenil, hija del aire y única en el mundo en su especie, la cual debutará hoy domingo en el pabellón de perros y monos amasestrados. Su debut será de las seis de la tarde en adelante.

La obra estrenada anoche en el Teatro, titulada «El bajo y el principal» que basada en una comedia de «Sunderman» ha sido escrita por Fernandez Villegas, gustó extraordinariamente. Si hubiera de citar a los actores que se distinguieron en ella, tendríamos que copiar aquí el repertorio de la obra. En obsequio a lo brevedad nos perdonarán que señale solamente a las señoritas Cobena y Arévalo, y a los señores Thuillier y Cobeña.

Con la función de hoy terminará la compañía en Pamplona sus tareas, que si no han sido productivas, son si abundantes de gloria.

Ha regresado a Burgos el capitán general de esta región Sr. Maclas.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteaer 600 kilos de merluza, que se vendieron a 1,50 pesetas kilo; 80 kilos de atún de 1,22 a 1,25; 80 langostas, de 1,50 a 2 pesetas, según tamaño.

Mañana lunes de diez a doce de su mañana, la Zona de reclutamiento de esta capital pagará las asignaciones del distrito de Filipinas correspondientes al mes de Junio, próximo pasado.

Ayer salió para San Sebastian, siendo despedido en la estación por varios amigos, el incomparable artista Sarasate.

Los desamoes feliz temporada veraniega, y nuevos triunfos en su futura campaña artística.

Según escriben de Tarrasa, el movimiento fabril en esa ciudad sigue siendo

extraordinario. Se trabaja mucho y se vende cuanto se fabrica.

El martes próximo día 18 del corriente dará principio las vacaciones caticulares en las escuelas de primera enseñanza y durarán hasta el primero de Septiembre.

El conocido librero de Zaragoza don Cecilio Gasca, nos ha remitido un ejemplar de la obra La Asamblea Nacional de Productores, escrita por don Juan Moneva y Puyol, abogado y profesor de aquel a Universidad.

Dicho libro, muy recomendable y de actualidad, contiene todos los documentos relativos a la Asamblea Nacional de Productores, la crónica de los trabajos y una crítica detenida y discreta de aquella obra y sus resultados.

Esta obra se vende en la librería de don Nemesio Aramburu, al precio de dos pesetas.

Merece ser visitada la barraca número 2, junto a las churrerías, donde se exhibe un ejemplar rarísimo del hombre microcéfalo. También se exhibe en aquella barraca una joven que tiene cuatro pierros.

Mr. J. Dubosc, optico ha prorrogado la venta hasta el día 20 del presente mes.

En la imposibilidad de publicar algunos anuncios en tercera plana, los trasladamos, como en años anteriores, a la cuarta y sección titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes:

Baños de Tíermas, No compren, Corbatería 19000, Saticielatos, Bernalhermanos, Coches en venta, Cambio de moneda, Vapores correos, Oro, Camisería y Corbatería, En casa del Optico, Venta, Fábrica de aserrar, F. Aduan, fotografo; Carbones minerales, Objetos de oro, A los relojeros, Gran bañuario, Gran balneario de Zuazu, Préstamo, Objetos para regalos. Traslado, Academia de maestras, Maypole Soap y Cok de gas.

Los parches de Wasmuth son el mejor remedio contra los callos.

No hay oiro quitamanchas superior al Opal-Pasta.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubilla (Marquina Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas a las de Panticosa.

Se remiten gratis memorias y guías a quien las pida. 50-45

DOLORES REVMATICOS.—Se alivian a la primera untura del prodigioso Bálsamo anti-reumático de Orive, reconocido como sin igual para curar los más indomables casos de reuma. fué el consuelo de los desahuciados y el crédito de los médicos. Farmacias de crédito: En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

LA FRAGANCIA y tonicidad producida en la piel con las fricciones diarias del Agua de Colonia de Orive, da vigor y energía a los músculos, sobre todo de los ciclistas, a los que seca el sudor y evita los catarros. Cura además y preserva el pitor y los granos y prepara el organismo para vencer sin molestia ni cansancio los ejercicios físicos e intelectuales. Mezclada con el agua es el mejor antiséptico para la toilette íntima de la mujer. En Pamplona farmacia de J. Valencia.

Edicto

Don Emilio de Colmenares, Juez de primera instancia de Pamplona y su partido

HACE SABER: Que en virtud de providencia dictada en el juicio de concurso voluntario de acreedores a los bienes del señor don Carlos Mencia y Ezpeleta, Marqués del Amparo, vecino de esta ciudad, y a solicitud de la Sindicatura, se sacan a pública subasta, por lotes, en la forma y bajo las condiciones que se dirán, las fincas de que se ha expresión, a saber:

PRIMER LOTE

1.ª Una casa en Valtierra, calle Mayor, número veintidós; valorada en tres mil cuarenta y siete pesetas, sesenta céntimos. 2.ª Una casa en la misma villa, calle Estrecha, número once; valorada en tres mil cuatrocientas ochenta y cinco pesetas. 3.ª Dos huertas, de cabida de dos robadas y diez almutadas, equivalentes a veintidós áreas y cincuenta y siete centiares; valoradas en mil cuatrocientas sesenta y cuatro pesetas. 4.ª Cincuenta y dos piezas de regadío, de cabida cuatrocientas sesenta y cuatro robadas y ocho almutadas, equivalentes a cuarenta y una hectáreas, setenta y tres áreas y cincuenta y dos centiares; valoradas en treinta y dos mil descientas cincuenta y ocho pesetas. 5.ª Dos fincas que fueron olivar, de cabida de veinte robadas y ocho almutadas, llevadas por el río, excepto cuatro robadas, equivalentes a treinta y cinco áreas noventa y cuatro centiares; valoradas en trescientas veinte pesetas. La cabida total de este lote es de cuatrocientas sesenta y cinco robadas y dos almutadas, equivalentes a cuarenta y dos hectáreas, treinta y tres áreas y cinco centiares. Su valor total, cuarenta mil quinientas ochenta y cuatro pesetas, sesenta céntimos.

SEGUNDO LOTE

Partido judicial de Tudela VILLA DE ARGUEDAS 1.ª Ciento diez fincas regadío, de cabida cuatrocientas treinta y ocho robadas y ocho almutadas, equivalentes a treinta y nueve hectáreas, treinta y seis áreas y cincuenta y una centiares. El valor total de este lote, treinta y cinco mil noventa y tres pesetas.

TERCER LOTE

Partido judicial de Tafalla VILLA DE MILAGRO 1.ª Una casa en la villa de Milagro, calle Mayor, núm. uno valorada en doce mil ochocientos veintidós pesetas setenta y seis céntimos. 2.ª Una casa en el Montecillo; valorada en treinta y cuatro mil setecientos ochenta y tres pesetas ochenta y cinco céntimos.

SEXTO LOTE

Partido judicial de Pamplona VILLA DE PENTE LA REINA 1.ª Tres viñas, de cabida cincuenta y siete robadas y siete almutadas, equivalentes a cinco hectáreas, diez y seis áreas y seis centiares. Valor total de este lote, cuatro mil cuatrocientas veintidós pesetas.

3.ª Una finca término redondo llamado «El Montecillo», de cabida de descientas sesenta y tres robadas de vna, equivalentes a veintidós hectáreas, sesenta y tres áreas, cinco centiares y trescientos veintidós robadas de cerro ó pastos, equivalentes a veintinueve hectáreas, sesenta y cinco áreas y veinte centiares; valoradas en veintidós mil cuatrocientas ochenta y cinco pesetas. 4.ª Una huerta, de cabida de siete robadas y dos almutadas, equivalentes a sesenta y cuatro áreas, una hectárea; valorada en dos mil ciento treinta y seis pesetas. 5.ª Una vna y lleco, de cabida de cuatro robadas y ocho almutadas de vna, equivalentes a cuarenta áreas, cuarenta y dos centiares y ocho robadas lleco, equivalentes a setenta y una áreas cuarenta y dos centiares; valoradas en setecientas cincuenta pesetas. 6.ª Un lleco, de cabida diez robadas, equivalentes a ochenta y nueve áreas ochenta centiares; valorado en trescientas pesetas. 7.ª Treinta y cuatro piezas de regadío, de cabida cuatrocientas cuarenta y dos robadas, equivalentes a treinta y nueve hectáreas, setenta y una áreas y treinta y siete centiares; valoradas en cuarenta y cuatro mil quinientas veintidós pesetas. 8.ª Una vna y pieza de secano y regadío, de cabida diez robadas de vna, equivalentes a ochenta y nueve áreas, ochenta y cinco centiares, y veinticuatro robadas de pieza, equivalentes a dos hectáreas, quince áreas y sesenta y cuatro centiares; valoradas todas en mil trescientas sesenta pesetas. 9.ª Tres viñas de cabida ciento noventa y tres robadas y cuatro almutadas, equivalentes a diecisiete hectáreas, treinta y seis áreas y 3/4 centiares; valoradas en dieciocho mil ciento setenta y siete pesetas. 10. Cincos cubos, de cabida de ochenta y cinco mil quinientos sesenta litros, igual a siete mil doscientos sesenta cántaros; cinco cubos, de cabida de ciento treinta y cinco mil quinientos noventa y tres litros, igual a once mil quinientos veinte cántaros; otra cuba de cuatrocientos cincuenta cántaros y otras tres inútiles; otra para vinagre, de ochenta cántaros; otra para aguardiente, de doscientos sesenta cántaros, dos pipas, dos bombas de trasiego, dos comptillas, unas treinta comptas, unos diez metros de manga para trasegar, seis barrones para plantar una báusula, una pisadora de uvas, una bombilla de pozo, un aparato sopiante, un embasador, tres prensas, mangas, tubos de hoja de lata, celios y otros enseres de mediano y mal estado, un aparato para la elaboración de los alcoholes con una bomba de volante y dos grandes cubos de que sirven de depósito; valor total de estos utensilios doce mil ochocientas ochenta y tres pesetas.

Partido judicial de Tudela VILLAFRANCA 14. Una vna, de cabida de trece robadas y ocho almutadas, equivalente a una hectárea, veintinueve áreas y veintidós centiares; valorada en doscientas sesenta pesetas. La cabida total de este lote es de mil doscientas sesenta y tres robadas y cuatro almutadas, equivalentes a ciento trece hectáreas, veinticuatro áreas y cuarenta y seis centiares. Su valor total ciento cincuenta y cuatro mil cuatrocientas ochenta y una pesetas sesenta y un céntimos.

QUARTO LOTE

Partido judicial de Tafalla. BEIRE 1.ª Una casa en la plaza de Beire, núm. 2; valorada en cuatro mil ochocientos noventa pesetas treinta céntimos. 2.ª Otra en la calle de Aragón, núm. 5; valorada en dos mil cuatrocientas setenta y cinco pesetas ochenta céntimos. 3.ª Otra en la calle del Norte, núm. 12, 13 y 14; valorada en ocho mil doscientas cuarenta y cinco pesetas. 4.ª Un solar de casa en la calle Mayor; valorado en cuatrocientas ochenta y cinco pesetas. 5.ª Otro lindante con el anterior; valorado en setenta pesetas. 6.ª Un molino harinero, núm. 2 antiguo y 1 moderno; valorado en once mil ochocientas cuarenta y tres pesetas setenta céntimos. 7.ª Una finca que contiene un olivar, de cabida de siete robadas y una pieza de cuarenta robadas y seis almutadas, equivalentes a cuarenta y cinco hectáreas, veintidós áreas y cincuenta y cinco centiares; valoradas en dos mil setecientos tres pesetas. 8.ª Un lleco de secano, de cabida cinco robadas y cuatro almutadas, equivalentes a cuarenta y siete áreas, diez y seis centiares; valorada en veintidós pesetas. 9.ª Catorce piezas de regadío, de cabida ochocientas noventa y cuatro robadas y trece almutadas, equivalentes a veintidós hectáreas, y cuarenta y cuatro áreas y cincuenta y cuatro centiares; valoradas en veintidós mil doscientas treinta y nueve pesetas. 10. Dieciocho piezas de secano, de cabida trescientas treinta y tres robadas y siete almutadas, equivalentes a veintinueve hectáreas, y noventa y dos centiares, valoradas en nueve mil cuarenta y dos pesetas. La cabida total de este lote es de cuatrocientas treinta y cinco robadas, y catorce almutadas, equivalentes a treinta y nueve hectáreas, diez y seis áreas y treinta y una centiares. Su valor total es de sesenta y siete mil novecientas cincuenta pesetas veintidós céntimos.

QUINTO LOTE

Partido judicial de Aoziz Ayuntamiento de Aranguren PUEBLO DE TAJONAR 1.ª Una casa palacio en el pueblo de Tajar; valorada en tres mil seiscientos cuarenta y cinco pesetas ochenta y cinco céntimos. 2.ª Una era de cabida seis almutadas, equivalentes a tres áreas y seis centiares; valorada en sesenta pesetas. 3.ª Cincuenta piezas, de cabida trescientas setenta y dos robadas y once almutadas; equivalentes a treinta y tres hectáreas, cuarenta y ocho áreas y cincuenta y ocho centiares, valoradas en once mil diecisiete pesetas. 4.ª Dos huertas, cabida una robada y nueve almutadas, equivalentes a catorce áreas, dos centiares; valoradas en trescientas cuarenta pesetas. 5.ª Cinco viñas, cabida veintidós robadas doce almutadas, equivalentes a dos hectáreas, cuatro áreas y treinta y nueve centiares; valoradas en mil trescientas dos pesetas. La cabida total de este lote es de trescientas noventa y siete robadas y seis almutadas, equivalentes a treinta y cinco hectáreas, setenta y una áreas y cuarenta centiares. Su valor total diez y seis mil trescientas sesenta y cuatro pesetas con ochenta y cinco céntimos.

SEXTO LOTE

Partido judicial de Pamplona VILLA DE PENTE LA REINA 1.ª Tres viñas, de cabida cincuenta y siete robadas y siete almutadas, equivalentes a cinco hectáreas, diez y seis áreas y seis centiares. Valor total de este lote, cuatro mil cuatrocientas veintidós pesetas.

SEPTIMO LOTE

Partido judicial de Pamplona Ayuntamiento de Añué PUEBLO DE ATULAIN

Un monte llamado Ad-rzaga, que contiene: 1.ª Un corral cubierto, de ciento diez y nueve metros cuadrados y dos decímetros; valorado en mil trescientas veinte pesetas. 2.ª Veinte robadas de tierra en cultivo, equivalentes a una hectárea, setenta y nueve áreas setenta centiares; valoradas en seiscientas pesetas. 3.ª Un jaral de hayedo, cabida mil doscientas robadas, equivalentes a ciento siete hectáreas, ochenta y dos áreas, valorado en veinte mil doscientas cincuenta pesetas. 4.ª Un robletal, cabida tres mil novecientas veintidós robadas y ocho almutadas, equivalentes a trescientas cincuenta y dos hectáreas, ochenta y cuatro áreas y nueve centiares; valorado el arbolado en treinta y dos mil seiscientas sesenta y seis pesetas. Valor del suelo solo veinticuatro mil cuatrocientas cuarenta pesetas. Extensión superficial total, cinco mil ciento cuarenta y siete robadas y ocho almutadas equivalentes a cuatrocientos setenta y tres hectáreas, treinta y seis áreas y noventa y nueve centiares. Valor total de este lote setenta y nueve mil doscientas setenta y seis pesetas.

CONDICIONES No se admitirá proposición que no se extienda a la totalidad del lote respectivo; ni tampoco se admitirá postura que deje de cubrir las dos terceras partes del avalúo.

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado ó en el establecimiento destinado al efecto, el diez por ciento efectivo del valor de los bienes que forman el lote que se subaste.

Los censos y demás cargas perpetuas que pudieran resultar exigibles sobre los bienes que se engagen se rebajarán del precio en la forma dispuesta por la ley.

La inscripción en los Registros de la Propiedad a favor del concurso de los bienes que se engagen, se practicará por la sindicatura y a costa de dicho concurso, pero los gastos de escrituras de venta, inscripciones a favor de los rematantes y demás gastos que ulteriormente ocurran, serán de cuenta de éstos.

Las rentas que producen los bienes a que se hace referencia se distribuirán a prorrata entre el concurso y los rematantes, con sujeción al día del otorgamiento de las escrituras de ventas.

El remate se celebrará en la Sala de audiencias de este Juzgado en las fechas que se indicarán, a saber:

De los lotes primero y segundo; el día veinte y dos de Agosto del corriente año a las once de su mañana. De los lotes tercero, cuarto y quinto a igual hora del día 23 de dicho mes. Y de los lotes sexto y séptimo a la misma hora del día siguiente veinte y cuatro del propio mes.

Dado en Pamplona a cuatro de Julio de mil ochocientos noventa y nueve.—Emilio de Colmenares.—D. S. O., Primitivo Ezcurra. 16. 1. 45. 5-1

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 0. DEFUNCIONES.—Eleuterio Guadaño, de 26 años, de Navas del Marqués; José Caparrosa, de 87 años, de Puente la Reina; Javier Iribarren, de 52 años, de Redin; Ricardo Sierra, de 29 años, de Lérica; Fermín Clivetti, de 70 años, de Esnoz; Fermín Olza, de 2 años, de Pamplona. MATRIMONIOS.—Ninguno.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo viejo a 21,45 reales robo; id. nuevo 20; cebada nueva 10; habas duras 15,35; id. aucharas 15. Trigo vendido 110 robos y 3 almutadas.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo viejo a 21 y 1/2 reales robo; id. nuevo a 20; cebada a 11 y 1/2; avena de 9 1/2 a 10; habas de 11 y 3/4 a 15; malz a 15; alhoiva de 15 a 15 y 1/2; haza a 13.

ESPECTÁCULOS.

Calle Chinchilla.—Cinematógrafo mágico. Variadas funciones de 4 a 12 de la noche. Salón del Recreo.—Calle Chinchilla.—Compañía gimnástica acrobática y cómica.—Grandes funciones todos los días de 9 a 12 de la noche.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Antonio Pujols, don José Pica, Mr. Moy, don Manuel Pujols, don José Ubarrechena, don Tomás Sanz, don Juan Fernandez, don Francisco Irurzun y don Pedro Rosa.

MERCADO PÚBLICO

En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios: PESCADO DE MAR.—Merluza a 2 y 2,50 pesetas kilo; sardinas de 0,90 a 1; langosta a 9,50 y 5; chipirones a 2,3 y 3; atún a 2,50; lubinas a 3,80; escabeche a 3,20; truchas de mar a 1; salmón a 10. CARNES.—Carnero 2 pesetas kilo; vaca cebona 1,70; ternera 1,90; oveja 1,40; cordero 1,25 kilo.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 16. DOMINGO.—El Triunfo de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Carmen. Hacla muchos siglos que florece en el Oriente la Orden de Carmelitas en las cavernas del monte Carmelo, cuando pasaron los europeos a Palestina, y enamorados de la virtud y penitente vida de aquellos santos eremitas, les persuadieron a que extendieran su Orden por Europa. Vinieron algunos con San Luis, rey de Francia, y se establecieron en una ermita cerca de Marsella. Un gran siervo de Dios y muy devoto de la Santísima Virgen, llamado Simón Stok, hacia una vida angelical en los desiertos de Inglaterra, alimentándose con hierbas y raíces y sin otro albergue que la concavidad de un árbol, donde únicamente podía estar de pie. Llegaron los Carmelitas a aquella isla y no tardó mucho Simón en unirse a ellos, y pasado algún tiempo le nombraron General. Después de muchos años de oraciones y penitencias se sintió movido interiormente ó pedir algún favor especial a María para su Orden, y cierto día, estando en oración, se le apareció, y dándole un escapulario que traía en la mano, le dijo: Recibe, hijo mio, este escapulario para ti y para tu Orden en prueba de mi especial protección; que sirva de privilegio a todos los Carmelitas; en él te entrego una señal de predestinación, con la que la inocencia de la vida correspondiente a la

santidad del hábito. El que tuviere la dicha de morir con él no padecerá el fuego eterno.

También se conmemoran hoy Santos Fausto, Atenógenes, Hilario, Sisenando, Valentín, Reinaldo y Domnón mártires; y San Vitiliano, obispo.

El alma que una vez se haya encendido en el sagrado fuego de un amor ardiente al Sagrado Corazón de Jesús, no se emplea ya en otra cosa mas que en amar padeciendo.

DIA 17. LUNES.—San Alejo. Fue San Alejo romano de nación, noble y poderoso en bienes de fortuna. Contrajo matrimonio con una doncella de esclarecido linaje, y al día siguiente de boda se fue de su casa y marchó a Edesa, las bodas hubieron de ser siete años. Volvió al domicilio donde vivió diecisiete años. Volvió al domicilio donde vivió diecisiete años.

Amemos a Nuestro Soberano Señor, pero amémosle en la Cruz, pues sus delicias son encontrarse en un corazón amor, sufrimiento y silencio.

CULTOS

Oficio del Triunfo de la Cruz con rito doble mayor y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve horas, menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las ocho rosario de los esclavos.

En las Descalzas.—Cuarenta Horas y función a Nuestra Señora del Carmen. A las seis y media, comunión. A las diez se expone S. D. M. misa solemne cantada por la capilla de S. M. M. misa solemne cantada por la capilla de S. M. M. misa solemne cantada por la capilla de S. M. M.

En San Agustín.—Función a Nuestra Señora del Carmen. A las nueve, novena rezada. A las diez se expone S. D. M. misa solemne con sermón que predicará el Beneficente de la Catedral Dr. D. Gumersindo Iraizoz. A las siete y media de la tarde, novena con expuesto. Indulgencia plenaria.

En San Ignacio.—Reunión mensual de los archicofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, a las siete, comunión. A las siete de la tarde, el ejercicio acostumbrado.

PARA MAÑANA.—Oficio de San Alejo con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A la tarde, como ayer.

En San Agustín.—Cuarenta Horas. A las nueve, novena rezada a Nuestra Señora del Carmen. A las seis y media de la tarde se expone S. D. M., y a las ocho se hará la novena con gozo cantados.

En las Descalzas.—Novena a nuestra Señora del Carmen.

Correspondencia

Burgos—D. A. E. recibida libranza de cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Octubre de 1899.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Neucheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 15 (6 tarde).

Mineros en huelga

Nos comunican de Bilbao que, como se temía, esta mañana ha tomado grande incremento la huelga de mineros.

Pasan de 6.000 los huelguistas en las zonas de Sestao y Baracaldo.

El regimiento infantería de Cuenca y un escuadrón de Arlaban han ocupado los puntos extraterritoriales.

Las autoridades vigilan en previsión de los desmanes y desórdenes que pueden ocurrir y que son de temer, dada la excitación que se nota entre los mineros.

Han ocurrido varias colisiones parciales entre los huelguistas, y se han efectuado muchas detenciones.

Procedente de Vitoria, ha llegado una batería de artillería de montaña, que se agregará a dichas fuerzas.

Estas se hallan acampadas y forman una brigada al mando del general Porras. El cuartel general está en la fábrica de Altos Hornos.

Senado

Hasta ahora nada notable ha ocurrido. Ha continuado el debate sobre las escuelas normales, combatiendo don José Fernando González las disposiciones del ministro de Fomento contestándole éste.

Lo de Sanidad

Esta tarde se ha reunido en el Senado la comisión que ha estudiado el proyecto de bases para la redacción de una nueva ley de Sanidad.

A la reunión ha asistido el ministro de la Gobernación, que ha expuesto algunas observaciones sobre su proyecto.

La comisión, después de tomarlas en cuenta, ha ultimado su dictamen.

Congreso

Después de varias preguntas sin importancia, dos diputados han pedido que se permita el uso de los dialectos regionales en las comunicaciones telegráficas y telefónicas; a lo que ha contestado Silveira que no vé inconveniente en ello.

El señor Grolizard ha lamentado que haya todavía tantos españoles que

no saben hablar el castellano; y el señor Silveira ha contestado que, efectivamente, es sensible, pero también inevitable.

El señor Pradera ha pedido datos acerca de un empréstito que el capitán general de Filipinas contrató con el Banco Hispano-Filipino.

El señor Silveira ha prometido que se llevará el expediente a la Cámara. Después se ha pasado a la orden del día, continuando la discusión del proyecto sobre fuerzas terrestres, combatiéndolo el señor Suarez Inclán y defendiéndolo el ministro de la Guerra.

La cuestión del día

Hasta ahora la cuestión del arreglo entre el gobierno y las minorías, para resolver el conflicto parlamentario, continúa en el mismo estado que anoche.

El ministro de Hacienda insiste en que necesita la aprobación de los proyectos relativos a la Deuda, la Tabacalera, el impuesto sobre las utilidades y el timbre, es decir, los cuatro que ayer señaló como indispensables en la reunión con los jefes de las minorías.

Y los señores Canalejas, Romero Robledo y Maura continúan en su intransigencia y sólo se avienen a la aprobación del proyecto de arreglo de la Deuda.

Los reyes de Italia

Segun telegrafían de Roma, el rey y la reina de Italia irán a Paris durante la exposición universal de 1900.

En ese viaje les procederán probablemente el príncipe y la princesa de Nápoles con los duques de Aosta.

Guillermo II en Francia

La prensa extranjera da por cierto que el emperador Guillermo irá a Francia en el mes de Agosto próximo, después de asistir en Inglaterra a las regatas de Cowes.

El Kaiser pasará algunos días en Grandville ó en Saint-Malo.

Todavía no se sabe si el emperador hará ese viaje de incógnito ó con carácter oficial; pero de cualquier manera que viaje, será recibido por el presidente de la república.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA' and 'Día 14 Día 15'. Rows include Deuda perpetua, Idem id. id. fin de mes, Idem id. 4 por 100 ext., Idem amortizable al 4 por 100, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1886), Cubas nuevas, Obligaciones del Tesoro, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con Paris, Id. id. Londres.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 15 (11 noche).

Congreso.—El ejército

En el debate sobre el proyecto de fuerzas terrestres han tomado parte los generales Suarez Inclán, Aznar, Pando y Polavieja.

Todos ellos han convenido en que es preciso reorganizar el ejército sobre nuevas bases, porque lo que lo que hoy tenemos, no puede llamarse ejército, á causa de su malísima organización.

El general Polavieja ha aceptado varias reformas propuestas por los otros tres citados, y los cuatro han confirmado en que la cifra del ejército permanente debe ser 80.000 hombres.

El general Chinchilla y el Sr. Fernandez de la Torre han insistido, manteniendo su voto particular en que aquella cifra debe reducirse á 60000

Después ha consumido el tercer turno en contra del proyecto el diputado republicano señor Palma, pronunciando un largo discurso en el cual ha pedido varias reformas, entre ellas, que el servicio sea obligatorio, diciendo que es un abuso intolerable que solo sirvan en el ejército los pobres.

Ha añadido que quiere el servicio obligatorio sobre la base de que la instrucción militar sea obligatoria para todos, pues, de lo contrario sería ficticio.

A las nueve de la noche ha terminado la sesión quedando en el uso de la palabra el señor Palma, el cual ha pedido que se hagan grandes reducciones así en los gastos como en el número de soldados.

Del Senado

A última hora, después de reanudarse la sesión, se ha leído el dictamen de la comisión sobre el proyecto de bases para la ley de Sanidad.

El dictamen es favorable y su discusión ha sido declarada urgente.

Los alcoholeros

Los diputados interesados en el impuesto sobre los alcoholeros, en reunión celebrada hoy, han acordado pedir al ministro de Hacienda que, hasta que rijan nuevos presupuestos, rija la actual ley de alcoholeros, estableciendo marcadas diferencias entre el impuesto á los vínicos y el de alcoholeros de industria.

El lunes volverán á reunirse para que dé cuenta del resultado de sus

gestiones la comisión que al efecto han designado.

Otra petición

Ante la comisión de presupuestos del Congreso han informado hoy varios contribuyentes de Málaga, sosteniendo la necesidad y procedencia de varias reducciones, especialmente en el impuesto sobre el azúcar.

Fiesta onomástica

En el palacio de Buena Vista se ha celebrado hoy la fiesta onomástica del ministro de la Guerra, por conmemorarse San Camilo.

Ha almorzado con el general Polavieja el señor Dato, y á los postres ha ido el señor Silveira.

Impresiones

La cuestión sobre la clausura de las Cortes continúa ofreciendo las mismas dudas que ayer en cuanto á su desenlace.

Algunos distinguidos personajes políticos dicen que las Cámaras suspenderán sus sesiones á mediados de la semana próxima y que inmediatamente después saldrá la corte para San Sebastián.

Pero, aunque es de suponer que los personajes aludidos tendrán motivo para indicada afirmación, también es verdad que la actitud de los que intervienen en el asunto, continúa siendo la misma que hemos comunicado esta tarde.

Pidal á baños

En los círculos políticos ha corrido el rumor de que Pidal, presidente del Congreso, ha comunicado á Silveira su firme propósito de retirarse á la vida privada, para atender al restablecimiento de su salud, que esta bastante quebrantada.

El rumor ha causado bastante impresión, y varios y varios amigos de Silveira le han interrogado á éste sobre su fundamento.

El Sr. Silveira les ha contestado que el Sr. Pidal saldrá mañana para los baños de Mondariz, pero que continúa identificado con el Gobierno y continuará desempeñando la presidencia del Congreso.

Reunión de abogados

En la Academia de Jurisprudencia se ha verificado una reunión de abogados, promovida por el Colegio de Toledo.

Han asistido 32 y han acordado pedir al Gobierno se establezcan sobre nuevas bases las Audiencias provinciales, para que puedan entender en los asuntos civiles en segunda instancia y que desaparezcan las Audiencias territoriales.

Lo que se dice

Comunican de Alicante que el periódico "El Graduador", habla de trabajos carlistas, asegurando que en los últimos días han llegado algunos emisarios, de los cuales dos fueron á Pego y otros dos á Denia.

Desórdenes militares

Telegramas de Paris dicen que hoy han continuado los desórdenes en Cherburgo.

Un numeroso grupo de soldados de marina ha penetrado en las oficinas del cuerpo de policía, pidiendo la libertad de los que fueron detenidos ayer.

Han destrozado un escaparate y causado desperfectos en otros edificios.

Soldados de caballería persiguen á los revoltosos sobre en mano y han capturado á varios.

Telegramas y Telefonemas

La huelga de mineros

Bilbao 15 (11:50 noche.)

Acabo de regresar de Sestao. El Círculo Obrero ha acordado que los huelguistas en el plazo de tres días se reúnan por gremios, separadamente, para proponer á los patronos soluciones.

Los Altos Hornos están paralizados por completo.

Las fábricas están ocupadas militarmente.

El comité de la huelga ha aconsejado á los obreros de las minas que continúen trabajando para evitar san graviosos sucesos.

Se ha publicado una hoja en que se protesta contra el alarde de fuerzas y se manifiesta que la huelga obedece á fines políticos. Los patronos continúan negándose á componendas.

El estado de las cosas está causando pérdidas incalculables.

Ultima hora

Dos noticias

Madrid 16 (1 madrugada.)

El lunes saldrá para Galicia el señor Montero Rios.

Respecto de la cuestión parlamentaria, continúan las mismas impresiones contradictorias que he comunicado.

Balanced del Banco.

Madrid 16 (3:26 madrugada.)

Hecho el balance del Banco, ha dado el siguiente resultado:

El oro igual; han aumentado la plata en 1.951.357 pesetas; los billetes 4.315.725, y las cuentas corrientes 2.121.307.

CREDITO NAVARRO

Desde el lunes próximo, 17 de los corrientes, pagará esta sociedad á los Sres. depositantes en las cajas de la misma el cupón de las Obligaciones del Tesoro, de 14 p r 100 Amortizable y de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba de ambas emisiones correspondiente al último vencimiento.—Pamplona 14 de Julio de 1899. Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Luis C. Hu. daín, Secretario. 4-1

Billetes del Banco

La persona que hubiese encontrado dos billetes del Banco de España de cien pesetas, que se perdieron ayer desde el «Credito Navarro», calle Estafeta, Plaza Consistorial hasta la Iglesia de San Saturnino y Chaptelle, Plaza del Castillo hasta la calle Estafeta núm. 70, se servirá entregarlos en la farmacia del Aguinaga, calle de Zapateria, y se le gratificará. 4-1 p

Regimiento Cazadores

DE ALMANSA 15 DE CABALLERÍA

Anuncio

Necesitando este cuerpo, alfalfa, para los caballos del mismo, se avisa por este medio para que, los que deseen hacer proposiciones, lo hagan en pliego cerrado, al señor Comandante Mayor, antes de las once de la mañana del día 22 del actual, en las oficinas del Detall sitas en el Cuartel de Caballería.—Pamplona 15 de Julio de 1899.—El Comandante mayor, Ambrosio Martín, x 5-1

En la librería

de Nemesio Aramburu, se acaban de recibir virutas de madera en todos colores. 5-1

Gran liquidación

DE CALZADO

Se hace á precios sumamente baratísimos, de siete reales en adelante, en la tienda única que existe en el ferrial. 5-1

Colegio de niños

En la calle Nueva número 37 se ha abierto un Colegio de niños dirigido por un maestro superior.

También se darán lecciones á adultos de ambos sexos. Precios reducidísimos. 4-1

Pérdida

El que hubiere encontrado una cartera con resguardos de depósito del Crédito Navarro (y que solo tienen valor para el dueño de ellos) hará el favor de entregar dicha cartera en la calle Mayor 54-2.º, y se gratificará. 5-1

A aprender

En la calle Curia, núm. 61.º y bajo la dirección de D. Florencio Lamprave, profesor de 1.ª enseñanza superior, desde el día 12 del actual, continuarán las clases de los estudios siguientes:

Preparación especial para el ingreso en el Instituto y en las Escuelas Normales de maestros y maestras.

Reposo de la mayor parte de las asignaturas que se estudian en el Instituto.

Preparación para los grados elemental y superior de Maestros y Maestras.

Curso completo de cálculos mercantiles y Teleduría de libros por partida doble.

Estudio teórico práctico de la letra española, inglesa, redondilla, gótica y letras de adorno.

Preparación especial de jóvenes de cualquiera edad para el buen gobierno y administración de una casa de labranza, con la particularidad de poder tener á éstos de internos, para garantía y confianza de sus padres.

Se dan lecciones á domicilio de todo lo indicado, especialmente de Latin, Francés y lo referente á preparaciones para ingreso y reposo de asignaturas.

De lo que atañe á las labores, que las maestras necesitan para el ingreso y los grados elemental y superior, está encargada la muy conocida y acreditada profesora doña Libia Costa, San Miguel 22 3.º, la que es autora de un libro titulado «Método práctico de labores», obra autorizada por el Gobierno por su buen método y utilidad para cuantas quieran aprender las labores con la mayor perfección.

Para toda clase de informes, dirigirse al anunciante, Curia, 6. 1.º x 6-6

Urgente

El que desee tratar de la compra de una casa en esta capital, sita en la calle Mayor, 46, puede dirigirse al Agente de Negocios Luis Bengoa, Redín, 2, principal. 8-4 p

Aprendiz de pastelero

Se necesita un aprendiz de pastelero. Informar en Avenida de la Libertad núm. 54, pastelería La Perla, San Sebastián. 4-5 p

Nodriza

Hay una viuda de 29 años de edad y nueve meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle Descalzas núm. 80 piso 1.º. 5-5 p.

Cadena y medalla

La persona que hubiese encontrado una cadena y medalla de oro con el nombre Conchita Larraya, se servirá entregarla en la plaza del Castillo núm 26-1.º y se gratificará. 4-1 p

Anuncio de Obras

Se pone en conocimiento de los contratistas que quieran interesarse en las obras del nuevo edificio de Beneficencia que se proyecta realizar en el pueblo de Alcoz (valle de Ulzama), que los planos y condiciones en las que deberán llevarse á efecto las obras mencionadas están en poder del Sr. Párroco de dicho pueblo, ante quien pueden presentarse los solicitantes.

Hasta el sábado 12 del próximo mes de Agosto, se admitirán proposiciones por escrito. 4-1 5-1 x

Los saldistas

zaragozanos.

Gran liquidación

En las casetas números 23, 24, 25, 26 y 27 se hace liquidación de paños, estambres, llenzos de hilo, retortas y holandas, géneros de punto para caballero y señora, calcetines, puntillas, bordados y cintas; gran surtido en mantelerías, mantillas de toalla y un inmenso surtido en encajes de hilo para juegos de cama. Guantes desde 60 centimos en adelante y mantillas desde 4'30 pesetas. Inmenso surtido en cubre corsés, dos 175 pesetas, sábanas de un ancho, dos, 4'50. 8-7

Pérdida de cartera

La persona que heya encontrado una cartera que se perdió el día 12 y que contiene un billete del Banco de 50 pesetas y un recibo, se servirá entregarla en la calle de la Campana número 14 1.º y se gratificará. 2-2 p.

Pérdida de una vaca

Una vaca se extravió en el pueblo de Aolz el día 11 del actual; es de 6 á 7 años, pelo rojo algo oscuro y con una cuerda en las astas, y preñada.

La persona que la hubiese encontrado, se servirá dar aviso al Sr. Alcalde de Aolz ó al de Jaurrieta. 2-2 p

Loza

crystal, porcelana, azulejos, pucheros y cazuelas catalanes, batería de cocina esmaltada, loza de Valencia, gran surtido en florones, cornisas, columnas, estatuas, bustos, y otros muchos artículos ofrece

«LA TOSCANA»

á precios sumamente económicos. Venta al contado.—Precio fijo.—Al por mayor grandes rebajas.

Advertencia.—Los almacenes de «La Toscana» están situados en la calle Mayor núm. 79, frente al cuartel de la Guardia civil y su propietario es Juan Irigaray. 20-17

MUSICA

y Pianos

E. LUNA. Constitución, número 39. —PAMPLONA—

PIANOS de las mejores marcas nacionales y extranjeras. VENTAS A PLAZOS de todas clases.

Hay tambien de ocasión en buenas condiciones.

ALQUILERES para dentro y fuera de la capital á precios reducidos, siendo de cuenta de esta casa las afincaciones

ARMONIAS y toda clase de instrumentos.

REPARACIONES garantizadas de pianos y demás instrumentos. 50-24

Vacas lecheras

De muy buena clase, hay de venta en la Terjería de la Cruz Negra. 6-4 x

TODAS las misas que MAÑANA LUNES, 17 del actual, se celebren en la parroquia de San Lorenzo, incluso la cantada que será á las DIEZ, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

D. Marcelino Azanza

Y ARRIEZU

Capitán que fué del regimiento de Cantabria núm. 39, y que falleció en Guayana (Puerto Rico) el día 4 de Julio de 1898.

R. I. P.

Su viuda doña Silveria Zabala, hijos doña Luisa, Joaquín, Esperanza, María Caridad, Alfredo, madre política y demás interesados

SUPLICAN á sus amigos y relacionados la asistencia y oraciones.

Pamplona 16 de Julio de 1899

EL SEÑOR

Don José Caparros Azcárate

Falleció el día 14 del actual á los 87 años de edad

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Pilar Martínez, su hijo don Rafael, hija política doña Pilar Trias, nietos, primos, sobrinos y demás interesados

SUPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán MAÑANA LUNES, 17 del actual, á las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de San Nicolás, en lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la Iglesia. No se reparten esquelas. Pamplona 15 de Julio de 1899 Domicilio: San Antón, 9. 2.º

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Baños de Tiermas
 PROVINCIA DE ZARAGOZA
 Temporada oficial del 15 de Junio a 15 de Octubre.
 Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas termiales, (42 grados) aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paralíticas, escrofulosas y sífilíticas en todos sus períodos. Especificas para la curación de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros períodos y en las neurosis de este órgano.
 Curación completa del Artrismo en todas sus formas.
 Las reformas verificadas en este balneario y las virtudes curativas de sus aguas colocan a este establecimiento en primer lugar entre todos sus similares para el tratamiento de las afecciones indicadas.
 Fonda a la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 40 a 20 reales diarios durante la estancia. Telegrafo, instalación completa, capilla dentro del establecimiento. Coche diario de Jaca y Pamplona.
 Para informes dirigirse al administrador don Pedro Mancho.—Director Dr. M. Fernandez.
 27 y 30—J 1 4 6 9 12 15 14 15 16 21 25 y 28—A 1 5 8 12 14 16 19 21 25 26 28 y 30—S 1 3 5 y 10. 30—40

No compren
 sin ver antes el precioso surtido que presenta la Gran Fábrica de paraguas, sombrillas, abanicos y bastones, establecida en la calle de Pozo-blanco 6 de todos estos artículos.
 Altas novedades en Sombrillas de fantasía. Especialidad en poner telas a paraguas y sombrillas.
 En este taller se hace toda clase de composuras por difíciles que sean a precios sumamente económicos.
 6 Pozo-blanco 6 10—9

Corbatería 19.000
 Altas novedades en corbatas de modelos creados exclusivamente para esta casa.
 Extensa colección en dibujos y clases desde 075 céntimos formas elegantes.
 Paraguas, bastones y abanicos.
 Cinturones novedad para señora y caballero.
 Pañuelos de hilo y seda para bolsillo.
 Calcetines hilo escoceses, cubre corsés de hilo y seda.
 Pozo blanco, 19, próximo a la Plaza del Castillo. 12—9

SALICILATOS
 CURAN siempre diarreas, vómitos colicos, catarras y úlceras del estómago.
BISMUTO Y CERIO
 Alivia el dolor de vientre y otros síntomas.
GRANULADOS DE PALACIOS
 Farmacia de los Hospitales de San Juan de Dios, Madrid.
 De venta en Pamplona, Farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga, Iribarren y Viuda de Blasco. 100—24

Bernal hermanos
 Escultores tallistas
 Imágenes religiosas de toda clase en madera, piedra y mármol.
 Se construyen altares y panteones.
 Bajada a San Agustín, 14.—Pamplona. 9—9

Coches en venta
 En la calle de Pellejerías núm. 78 hay varios, y lo mismo se venderán que se admitirá cambio. 10—40

Cambio de moneda
 Compra de oro español, oro y billetes franceses a los mejores cambios. Mauricio Guilbert, calle Mayor, 27. 45—10

Vapores-correos
 para Montevideo y Buenos-Aires.
 Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2. Pamplona.
 Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 606 —25

Oro
 y moneda extranjera se cambia a los mejores precios.
 Casa Jacinto Saez, Calceteros 20. 30—12(a).

Camisería y corbatería
 DE ELIZALDE HERMANAS
 Novedades en cuellos, puños, corbatas, camisas en todas formas y medidas y todo lo concerniente al ramo.
 Grandes novedades.—Especialidad en la confección.
 2—SAN SATURNINO—2 30—12

En casa del Optico
 CALLE CHAPITELA 21
 Acaban de llegar todas las novedades elegidas en París, en artículos de fantasía para regalos, objetos artísticos en bronce, esmalte, onyx, metal blanco, porcelana y lo más caprichoso en muebles para adorno. Todo de buen gusto y precios sin competencia. 15—14

Venta
 De una casa en Tafalla, construida hace cuatro años, sita cerca de la Estación, carretera de San Martín; propia para labrador o tratante en grano. Se compone de tres pisos y piso firme con granero entarimado, pajar y corral. Para más informes, dirigirse a su propietario don Enrique Perez Tafalla. 15—12

Fábrica de aserrar
 Se vende una fábrica de aserrar maderas, montada a vapor, con tres aparatos de cinta y su correspondientes accesorios. Todo por un precio arreglado.
 Para más pormenores, dirigirse a Santiago Lacunza, en Tudela (Navarra). 8—8

F. Aduain, fotógrafo,
 ha abierto una nueva Fotografía en planta baja donde hace toda clase de trabajos fotográficos. Tecenderías núm. 16, frente al pasadizo del Consejo. 6—4

Aceites y vinos
 Al por mayor.
 Aceites de los más superiores de Aragón y Andalucía; id. para lámparas.
 Vinos finos, Rioja clarete a una peseta botella y a 40 el cántaro sin casco.
 Especialidad en vinos para consagrar.
 Agapito Peraita. San Miguel, 22. Pamplona. 8—8

Agencia de negocios
 El que suscribe se encarga de todas cuantas administraciones se le quieran confiar con toda clase de garantías. Al mismo tiempo tiene gran clase de encargos de compra y venta de casas y tierras de cultivo en esta ciudad y créditos.
 Admite representaciones de casas así extranjeras como españolas.
 Despacho, Redín, 2, principal.—Luis Ben-goa. 30—8 p

Carbones minerales
 ingleses y asturianos.
 Envíos directos de wagones completos.
 Depósito en Pamplona para ventas al por menor. Dirigirse a Modesto Utray, Pamplona. 30—45 (a) p

Objetos de oro
 Se compran toda clase de objetos en oro, plata y platino, y moneda extranjera a los mejores precios.
 Calceteros, núm. 7, esquina de Chapitela.—Pedro Miguez. 8—8

A los relojeros
 Depósito de herramientas y fornituras para mayor y menor. Precios de fábrica: 3 por 100 de descuento al contado y 10 por 100 desde cien pesetas de compra.
 Se remiten catálogos gratis.
 Francisco de Arana, calle María Muñoz, número 10 principal, Bilbao.
 NOTA. En Pamplona, hasta el 15 de Julio, calle Estafeta, fonda de Peraita. x 9—8 p

Gran balneario
 DE BETELU—(Aguas Buenas de España)
 Las más indicadas para las afecciones de los bronquios, reumatismo, enfermedades del estómago y vejiga. Servicio hidroterápico de primer orden. Cocina española y francesa. Almuerzos de once a una y comidas de seis a ocho. Alumbrado eléctrico; correo y telegrafo en el establecimiento. Para informes al administrador. 45—1 A—mts. 8—5

Gran balneario de Zuazo
 AGUAS SULFURADAS
 SODICAS NITROGENADAS
 Las más indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los catarras de la nariz y de la garganta, bronquitis crónicas, infartos pulmonares, tuberculosis pulmonar en sus primeros períodos, asma, enfisema, residuos del franco y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio. Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos.
 Instalación hidroterápica completa y perfeccionada.
 Grandes edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública. Parques.
 Nuevo y excelente servicio de cocina, con personal elegido.
 Precios al alcance de todas las fortunas y clases.
 Médico Director: El reputado especialista señor Ledo.
 Se remiten datos y Memorias al que los solicite.
 Correspondencia al administrador. 30—6 (a)

Prestamo
 A AYUNTAMIENTOS
 Hay 25.000 pesetas para colocar al 3 por 100 en Ayuntamientos de esta provincia. El notario de Atoñ de Vicente Sancho Zapater facilitará todos los antecedentes necesarios. 6—2

Objetos para regalos
 Se han recibido las últimas novedades en artículos de fantasía: completo surtido en objetos para escritorio.
 Casildo Iriarte, Pozo-blanco 24 y 26. 30—26

Traslado
 La Administración de Loterías núm. 5 que se hallaba establecida en la Plaza de la Constitución, núm. 15 de esta capital, se ha trasladado a la misma Plaza, núm. 1, junto al Hotel La Perla. 6—6

Pérdida
 De los días 8 al 9 últimos se ha extraviado un resguardo de Obligaciones provinciales depositadas en el Crédito Navarro.
 Se replica a la persona que lo haya encontrado se sirva entregarlo en la calle de Zapateria núm. 6 comercio y se le gratificará. 3—5 p.

Academia de maestras
 Doña Marcelina Isturiz y don Fructuoso Reclusa, maestros que mucho tiempo han dedicado a dar lecciones particulares, han fundado una Academia especial para maestras, en la que no solamente se estudiarán las asignaturas y se enseñarán las labores propias para el ingreso en la Escuela Normal, sino que dicho estudio y enseñanza se hacen extensivos a las asignaturas y labores correspondientes a los cursos Elemental y Superior.
 Compañía, 19, 5.º y Tejería, 52, 5.º 8—6

Maypole Soap
 Jabón para tener en 10 minutos: colores permanentes, no mancha y se ejecuta con facilidad.
 Aplicable para tener toda clase de ropas y artículos de lana, seda y algodón.
 Depósito en Navarra para la venta al detalle y al por mayor droguería de Zoilo Perez, calle de Zapateria número 7, Pamplona. mt. y s. 40—36

Banco Vitalicio
 DE ESPAÑA
 La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña
 Compañías de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS
 Pesetas
 Capital social 13.000.000,00
 Reservas 9.800.634,00
 Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898. 211.278.772,82
 Pagado: por siniestros, pólizas vendidas y otros conceptos hasta igual fecha 14.471.301,35
 JUNTA DE GOBIERNO
 Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
 Esta sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado.
 Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás a que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastián Gastareina, Plaza del Castillo 36.—Pamplona. 3—2

Cok de gas
 Carbon de piedra (galleta) superior y especial para cocinas económicas.
 Carbon avellana lavado superior para fraguas.
 De venta en CASA DE UTRAY calle de San-to Domingo núm. 2.-4.º Pamplona. 30—46 (a) p.

Safas y lentes
 DE LA 400 4FALES.
 Muchas son las personas que suponen en esta casa no se venan ancojos de casa Roca. Sepa el público que la casa de Rouzaut, Optico, hace 53 años que se dedica a la provista de dichas gafas y lentes para las cansadas, míopes, enfermas y débiles. Pero como todas las bolsas no se encuentran en París, Londres ni en Madrid, hallarán en París, Londres ni en Madrid, Pero como todas las bolsas no se encuentran dispuestas para gastar 10 ó más pesetas, como a mis numerosos clientes, gafas y lentes cristal fino; extra blanco y Roca a precios módicos para que el público pueda proveer de dichos anteojos. Diariamente se leen muchos en los periódicos, que hacen eco, sobre la vista, de tal cual cristal que detienen en un mismo grado, los anteojos no detienen en los años ni mudan la marcha de la vida humana. A la vez que los años pasan la vista su fuerza y se tiene que recurrir a los anteojos artificiales.
 Para que mis parroquianos no hagan caso de reclamos ni de periódicos: si quieren que con vista y deseen hallarse bien servidos, con confianza vengán a mi casa donde se les servirá con el grado legítimo para el uso que se les sirve.
 El paciente es el legítimo graduador.
 Las personas de fuera de Pamplona pueden dirigirse como siempre, se les servirá con el mismo y economía.
 Armazones de gafas, lentes de acero, plata, mil-oro y oro.
 Se hacen composuras; casa de Esleban Rouzaut, Optico, Pamplona.

PISTOLA PLANCHE
 Dos Siglos de Eficacia
 No contiene ni alcohol, ni sal, ni tancia venenosa.
 La Gota, el Reumatismo, el Artrismo, la Diarrea, la Enfermedad del Hígado, la Neuritis, la Parálisis, la Píeura.
 Tratamiento por un Año 33 fr.
 Por seis Meses 18 fr.
 Franco de porte.
 PISTOLA PLANCHE, en Marsella.
 EN TODAS LAS FARMACIAS DE EUROPA.
 Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JEURRIETA.

Reumatismo y gota
 Cura con sorprendente rapidez y sustituye ventajosamente a todos los preparados extrajeros, la
Litina soluble del Dr. Abadía
 De venta en Alfo, Farmacia de Abadía. En Pamplona, Negrillos. Frasco 6 pesetas. Se remite por correo. p 50—6 (a)

Lámparas eléctricas
 A 90 CÉNTIMOS
 De venta en la calle de San Saturnino, número 2, Mayor 75 y en la Toscana. (a)

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, antisicrofúlosa, antiherpética, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
 Depósito central: Jardines, 13, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a todos los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saez Diaz, acudiendo a los copiosos manuales que contenga carbono ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.
 Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes: SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto el 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 13, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY
 JUSTAMENTE RENOMBRADOS.
 LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO
 purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que originan el sexo femenino y a los niños.
 Elaboradas solamente en el 78, New Oxford Street, Londres.
 Y vendidas por todas boticas del mundo católico.
 Depósito en Pamplona Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA **LA GRESHAM**
 (The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
 FUNDADA EN LONDRES EN 1848
 y establecida legalmente en España desde 1882
SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
 POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS
 Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.
 LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.
 DIRECCION DE LA SUCURSAL DE ESPAÑA
 Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID
 Directores: Sres. D. José Alguer y don G. E. Duun.
 Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

VENÉREO FLUJOS
 por antiguos que sean
SANDALO CLIN
 Tómase de 9 a 12 Cápsulas al día.
 CLIN Y COMAR - PARIS
 EN TODAS LAS FARMACIAS

Dolor reumático, inflamatorio, neurálgico, gotoso, afecciones oartrales y las producidas por cambios atmosféricos, Curación radical y absoluta, inmunidad infalible, usando la FINA-PORO MEMBRANA RAMON (inspirada por el glorioso sabelo Dr. Letamendi). Pedir prospectos: Carmen, 38, 1.º Barcelona